

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 15. November 1989*  
*Déclaration écrite du Conseil fédéral du 15 novembre 1989*

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

**Le président:** Ce postulat est combattu par M. Wiederkehr. La discussion interviendra ultérieurement.

*Verschoben – Renvoyé*

89.618

**Postulat Ulrich**  
**Schaffung einer Umweltprobenbank**  
**Environnement. Banque de données de référence**

*Wortlaut des Postulates vom 27. September 1989*

Der Bundesrat wird ersucht, die Schaffung einer Umweltprobenbank in der Schweiz zu prüfen. Aufgabe dieser Umweltprobenbank wäre es, biologische Proben so zu lagern, dass sich ihre Inhaltsstoffe möglichst wenig verändern, so dass das Material für spätere Untersuchungen zur Verfügung steht.

*Texte du postulat du 27 septembre 1989*

Le Conseil fédéral est invité à examiner si une banque de données de référence pourrait être créée en Suisse en matière d'environnement. Cette banque serait chargée d'entreposer des échantillons biologiques de manière à ce que leurs éléments constitutifs se modifient aussi peu que possible et que ce matériel soit à la disposition des chercheurs pour de futures analyses.

*Mitunterzeichner – Cosignataires:* Ammann, Bär, Bäumlín Richard, Bäumlín Ursula, Béguelin, Bircher, Bodenmann, Borel, Braunschweig, Brügger, Bundi, Danuser, Euler, Fankhauser, Fehr, Fetz, Hafner Ursula, Haller, Hubacher, Lanz, Ledergerber, Leuenberger-Solothurn, Longet, Matthey, Mauch Ursula, Neukomm, Pitteloud, Ruffy, Stappung, Stocker, Thür, Zbinden Hans, Züger (33)

*Schriftliche Begründung – Développement par écrit*

Ziel der Umweltpolitik ist die Vorsorge. Man versucht, Gefahren möglichst früh zu erkennen, die Trends von Immissionen und Anreicherungen in der belebten und unbelebten Natur zu verfolgen. Man wird aber meist nur nach denjenigen Substanzen suchen, welche man als Schadstoffe erkannt hat und welche man auch messen kann.

Eine rückwärts gerichtete Untersuchung ist meist nicht möglich.

Eine Umweltprobenbank kann zum Beispiel folgenden Aufgaben dienen:

- Bestimmung der Konzentration von umweltbeeinflussenden Chemikalien, welche zur Zeit der Einlagerung der Probe noch nicht als Schadstoff erkannt waren oder die sich gegenwärtig noch nicht mit ausreichender Genauigkeit analysieren lassen;
- Erfolgskontrolle eingeleiteter Beschränkungs- oder Verbotsmassnahmen;
- Verwendung als Referenzproben zur Dokumentation der analytischen Leistungsverbesserung.

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 27. November 1989*

*Déclaration écrite du Conseil fédéral du 27 novembre 1989*  
 Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

*Ueberwiesen – Transmis*

89.622

**Postulat Hänggi**  
**Senioren-sport**  
**Sport du 3e âge**

*Wortlaut des Postulates vom 28. September 1989*

Im Rahmen der Sozial- und Gesundheitspolitik kommt dem Seniorensport grosse Bedeutung zu, die sich in Zukunft noch verstärken wird. Aus dieser Ueberlegung wird der Bundesrat eingeladen,

1. einen Bericht über die Stellung des Seniorensports in der Schweiz zu erstellen und aufgrund der entsprechenden Schlussfolgerungen ein mittel- und langfristiges Seniorensport-Konzept ausarbeiten zu lassen;
2. als Uebergangslösung und den Möglichkeiten des Bundesgesetzes über die Förderung von Turnen und Sport entsprechend Förderungs-massnahmen zugunsten des Seniorensports zu ergreifen. In Frage kommen Beiträge des Bundes an die Leiter-Ausbildung und an die Leiter-Tätigkeit im Bereich des Seniorensports sowie die finanzielle Unterstützung von Senioren-Projekten.

*Texte du postulat du 28 septembre 1989*

Le sport du 3e âge joue et jouera un rôle de plus en plus important dans la politique sociale et la politique de la santé. Aussi, le Conseil fédéral est invité à:

1. présenter un rapport sur la place qu'occupe le sport du 3e âge en Suisse. Cette étude servira de base à l'élaboration de programmes à long et moyen termes;
2. prendre des mesures provisoires visant à promouvoir le sport du 3e âge en fonction des possibilités qu'offre la loi fédérale encourageant la gymnastique et les sports. On envisagera l'octroi de subventions pour le 3e âge, ainsi qu'un soutien financier en faveur de projets pour les personnes âgées.

*Mitunterzeichner – Cosignataires:* Büttiker, Gysin, Hildbrand, Humbel, Keller, Kühne, Neukomm, Oester, Schmidhalter, Widrig (10)

*Schriftliche Begründung – Développement par écrit*

Der Urheber verzichtet auf eine Begründung und wünscht eine schriftliche Antwort.

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 8. November 1989*

*Déclaration écrite du Conseil fédéral du 8 novembre 1989*

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

*Ueberwiesen – Transmis*

89.644

**Postulat Büttiker**  
**Institutionelle Aenderungen**  
**in der Wissenschafts- und Forschungspolitik**  
**Politique de la science et de la recherche. Nouvelles structures**

*Wortlaut des Postulates vom 3. Oktober 1989*

Die OECD hat im Laufe des Jahres 1988 durch eine Experten-gruppe eine Ueberprüfung der schweizerischen Wissenschafts- und Forschungspolitik vornehmen lassen. Der Be-

## **Postulat Ulrich Schaffung einer Umweltprobenbank**

### **Postulat Ulrich Environnement. Banque de données de référence**

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1989
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	15
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	89.618
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.12.1989 - 08:00
Date	
Data	
Seite	2242-2242
Page	
Pagina	
Ref. No	20 018 105

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.